

## 1992

**1. Општо****1.1. Хроника (јубилеи, годишници, извештаи од конгреси и сл.)**

972. Редакција *НДиск*: 18 Научна дискусија-лингвистичка секција. – *НДиск* 18, 1992, 7.
973. Редакција *Пред*: Од работата на 24-от меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура при Универзитетот „Кирил и Методиј“ во Скопје. – *Пред* 24, 1992, 5–11.
974. Видоески, Божидар: Развојот на македонската лингвистика со осврт на улогата на проф. Блаже **Конески**. – *Пред* 24, 1992, 15–22. <1.>

**1.3. Периодика**

975. *Литературен збор* 39/1–6 / редакција: Атанас Вангелов, Лилјана Минова-Ѓуркова, Димка Митева. – Скопје : Друштво за македонски јазик и литература на Република Македонија, 1992. – 126с.
976. *Македонска терминологија. Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија* 75–76 / уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1992. – 156с.
977. *Македонска терминологија. Билтен на одборот за изработување на македонската терминологија* 77–78 / уредник: Тодор Димитровски. – Скопје : МАНУ, 1992. – 130с.
978. *Предавања на 24 Семинар за македонски јазик, литература и култура Охрид, 2-21.08. 1991* / редактор: проф. д-р Коста Пеев. – Скопје : УКиМ. Семинар за македонски јазик, литература и култура, 1992. – 173с.
979. *Прилози = Contributions* 17/2. *Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / Редакција: Милан Ѓурчинов, Оливера Јашар-Настева, Александар Спасов. – Скопје : МАНУ, 1992. – 125с.
980. *Прилози = Contributions* 17/1. *Македонска академија на науките и уметностите. Одделение за лингвистика и литературна наука* / уредувачки одбор: Александар Спасов, Милан Ѓурчинов, Оливера Јашар-Настева. – Скопје : МАНУ, 1992. – 115с.

**1.4. Зборници (од конференции, симпозиуми, дискусии и сл.)**

981. *18 Научна дискусија на 24 Меѓународен семинар за македонски јазик, литература и култура, Охрид, 12-14 август 1991* / редакција: Зденка Рибарова, Георги Сталев, Коста Пеев. – Скопје : УКиМ. Семинар за македонски јазик, литература и култура, 1992. – 259с.

## 2. Современ стандарден јазик

### 2.1. Општо (граматики, учебници, помагала)

982. Кепески, Круме: *Граматика на македонскиот литературен јазик - за училиштата за средно образование*. – Скопје : Просветно дело, 1992. – 193с.
983. Мустафа, Авзи: *Специфичностите на македонскиот јазик како јазик на општествената средина во македонските основни училишта со албански наставен јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1992. (Дисертација)

#### 2.1.1. Обука по мајчин јазик, методика

984. Роус, Донка: *Јазикот во прозата на Бохумил Храбал*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1992. (Дисертација) <2.8.>

### 2.2. Кодификација, стандардизација, култура на јазикот

985. Видоески, Божидар; Димитровски, Тодор; Кепески, Круме; Тошев, Круме; Угринова-Скаловска, Радмила: *Правопис на македонскиот литературен јазик*. – Скопје : Македонска книга, 1992. – 151с.

### 2.4. Граматика

986. Kočev, Ivan; Aleksandrov, Ivan: Protokolle zur Erfindung der makedonischen Schriftsprache. – *DSS* 30, 1992, 5–26.
987. Mindak, Jolanta: Czasownik macedoński na tle bałkańskim i romańskim. – *ZPPSJ* 11, 1992, 165–170. <2.9.>
988. Topolińska, Zuzanna: Mac. *без да* – próba interpretacji. – *Études de linguistique Romane et Slave* [.– Cracovie : Ekole Normal Superieure a Cracovie. Department d'Etudes Romanes. – 720с.], 1992, 619–628.

### 2.5. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; зборобразување); лексикографија (речници)

989. Аргировски, Мито: *Грцизмите во македонскиот јазик (со посебен акцент врз егејските говори)*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1992. (Дисертација) <2.9.;4.4.>
990. Атанасов, Петар; Попоски, Алекса; Димоска-Калајлиевска, Љубица: *Француско - македонски речник*. – Скопје : Култура, 1992. – 989с. <2.9.> | *ГЗбФлф* 20–21, 1994–1995, 77–91 Мирјана Алексоска
991. Велјановска, Катерина: Фразеолошките изрази во прозата на Ѓорѓи **Абаџиев**. – *ЛЗб* 39/1–6, 1992, 61–67.
992. Веновска-Антевска, Снежана: Морфосинтаксичка анализа на лексемата АМИ во македонскиот јазик. – *НДиск* 18, 1992, 59–65. <2.4.>

993. Илиевски, Петар Хр.: Потеклото на античкиот македонски и името на современиот македонски јазик. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН* 17/2, 1992, 100–125.
994. Корубин, Благоја; Велковска, Снежана; Веновска-Антевска, Снежана; Јанкуловски, Петре; Минова-Ѓуркова, Лилјана; Ризовски, Живко; Џукески, Александар: *Интенцијално-синтаксички речник на македонските глаголи* Том 1. А–Ж. – Скопје : ИМЈ „Крсте Мисирков”, 1992. – 638с. <2.4.>
995. Кретов, Алексеј: Истражување на лексичко-семантичкиот систем на македонскиот јазик врз основа на двојазичен речник. – *НДиск* 18, 1992, 129–137. <2.9.>
996. Курило, Ељзбиета; Солецка, Казимиера М.; Урбан Кристина: Квалификација на колоквијализмите во речникот. – *НДиск* 18, 1992, 181–186. <2.10.>
997. Ќурчиев, Александар; Димитриева, Елка; Масевска, Соња; Јовановиќ, Амалија; Јанеска, Верица: Демографска терминологија. – *МакТерм* 77–78, 1992, 1–95.
998. Марков, Борис: Заемки во зборовната група сврзници. – *Пред* 24, 1992, 39–50.
999. Митева, Димка: Речникот во приказните на Марко **Цепенков**. – *НДиск* 18, 1992, 139–146. <2.7.>
1000. Мишевска-Томиќ, Олга: Принципите врз кои е изработен англиско-македонскиот речник. – *НДиск* 18, 1992, 85–96. <2.9.>
1001. Никодиновски, Звонко: *Фигуративните значења на анималната лексика: Инсекти во францускиот и во македонскиот јазик*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1992. (Дисертација) <2.9.>
1002. Петковска, Антоанела: Терминологија по социологија (Дополнение кон веќе објавениот материјал). – *Мактерм* 77-78, 1992, 97–117.
1003. Петковска, Благица: Структурата на речничката статија во речникот на „Бели Мугри” на К. **Рацин**. – *НДиск* 18, 1992, 173–179. <2.7.>
1004. Солецка, Казимиера М.: За проблемот на еквиваленцијата при обработка на речничката статија во двојазичен синтаксички речник. – *НДиск* 18, 1992, 117–122. <2.9.>
1005. Узунов, Никола; Георгиев, Ангел; Несторовски, Методија; Чепујноски, Ѓорѓи: Економска терминологија (економски систем, економска политика и планирање). – *Мактерм* 75-76, 1992, 1–147.

1006. Чундева, Нина: Двојните предлози и нивната лексикографска интерпретација. – *НДиск* 18, 1992, 123–128.

## 2.6. Стилистика, поетика, версификација

1007. Поп-Атанасов, Ѓорѓи: Македонска црковна поезија. – *Пред* 24, 1992, 67–78. <3.2.>

## 2.8. Јазикот на народната поезија

1008. Митева, Димка: Побратимството и посестримството во македонската народна поезија. – *ЛЗб* 39/1–6, 1992, 47–59.

## 2.9. Типолошки и конфронтативни проучувања

кирилица:

1009. Верижникова, Елена: Кон изразување на повторливоста на дејствата во македонскиот јазик во споредба со рускиот, српско-хрватскиот и бугарскиот јазик. – *НДиск* 18, 1992, 25–32. <2.4.>

1010. Марков, Борис: Именки од општ (м. и ж.) граматички род во македонскиот и рускиот јазик. – *НДиск* 18, 1992, 33–43. <2.4.>

1011. Пипер, Предраг: Граматичке структуре македонског и српскохрватског језика: основно диференцирање. – *НДиск* 18, 1992, 45–51. <2.4.>

1012. Поварницина, Марина: Кон категоријата определеност/неопределеност кај сопствените имиња во македонскиот литературен јазик во споредба со рускиот (месни имиња). – *НДиск* 18, 1992, 77–84. <2.4.>

1013. Собољев, Андреј Н.: Кон историјата на деклинацијата во балканскословенските јазици. – *НДиск* 18, 1992, 67–75. <2.4.>

1014. Улиу Адријана, Коман Маринела: Конјунктивните форми во македонскиот и романскиот јазик. – *НДиск* 18, 1992, 17–23. <2.4.>

1015. Усикова, Рина: Кон изразување на модалноста за веродостојност на во македонскиот литературен јазик во споредба со рускиот јазик. – *НДиск* 18, 1992, 9–15. <2.4.>

1016. Цветковски, Владимир: За една дативна синтагма во македонскиот и нејзините еквиваленти во некои балкански јазици. – *НДиск* 18, 1992, 53–58. <2.4.>

латиница:

1017. Mindak, Jolanta: Czasownik macedoński na tle bałkańskim i romańskim. – *Z polskich studiów slawistycznych, Seria 8. Językoznawstwo : Prace na 11 Międzynarodowy Kongres Słowistów w Bratysławie, 1993* [ред.: Janusz Siatkowski и др.. – Warszawa : Energeia], 1992, 165–170. <2.5.>

## 2.11. Преведување

1018. Moszyński, Leszek: Macedonia - Morawy - Chorwacja : trzy najstarsze wersje cyrylometodejskiego przekładu Ewangelii. – *Biblia a kultura Europy I* [. – Łódź : Wyd. Uniw. Łódzkiego], 1992, 64–71. <2.9.>

## 2.13. Компјутерска лингвистика

1019. Čundeva, Katerina: Different Pattern Associator Definitions Affect the Learning of Macedonian Verb Inflections. – *Proceedings of VI Conference on Logic and Computer Science 29-31 October 1992* [– Novi Sad], 1992, 19–26.

## 3. Историја

### 3.1. Македонскиот 19 век

1020. Прличев, Григор: *Кратка словенска граматика* (репринт: приредиле Наум Цалкоски, Димитар Смилески). – Охрид : , 1992. – 18с. <3.1.3.>

#### 3.1.1. Општо

1021. Пандев, Димитар: **Прличев** како филолог. – *ЛЗб* 39/1–6, 1992, 39–45.

#### 3.1.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1022. Митева, Димка: Лексика на македонското усно творештво во 19 век. – *Пред 24*, 1992, 51–60.

#### 3.1.5. Јазикот на писатели на одделни текстови

1023. Матијашевиќ, Весна: *Јазикот на текстовите на Ѓорѓи Пулески*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1992. (Дисертација)

### 3.2. Македонскиот 10-18 век

#### 3.2.1. Општо

1024. Десподова, Вангелија: Резултати од проучувањата на старите македонски ракописи. – *Пред 23*, 1992, 23–37.

#### 3.2.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1025. Рибарова, Зденка: Од работата врз Речникот на македонските библиски текстови. – *НДиск* 18, 1992, 157–164.

## 4. Дијалектологија

### 4.3. Граматика

1026. Минова-Ѓуркова, Лилјана: Релативната реченица во македонските дијалекти во Грција (Егејска Македонија) и јужна Албанија. – *ПрилозиМАНУ/ОЛЛН* 17/1, 1992, 7–112.

#### 4.4. Лексикологија (фразеологија, етимологија, терминологија; збооробразување); лексикографија (речници)

1027. Дрвошанов, Васил: Лексичко-семантички рановидности во македонските говори од областа на анатомската лексика. – *НДиск* 18, 1992, 165–171.

1028. Пеев, Коста: За влијанието на несловенските јазици врз југоисточните македонски говори, со посебен акцент на службените зборови. – *Пред 24*, 1992 61–66. <2.9.>
1029. Пеев, Коста: Од проблематиката при обработка на дијалектен речник (врз материјалите од југоисточните македонски говори). – *НДиск 18*, 1992, 97–103.
1030. Русек, Лежи: Значењето на македонската дијалектна лексика за историјата на словенската лексика. – *НДиск 18*, 1992, 147–156. <2.9.>

#### **4.5. Студии за одделни дијалекти**

1031. Видоески, Божидар: Говорот на селата Плевна и Горно Броди, Драмско. – *Прилози МАНУ/ОЛЛН 17/ 2*, 1992, 5–89.
1032. Каранфиловски, Максим: *Еницевадарскиот говор*. – Скопје : (машинопис) УКиМ, ФлФ, 1992. (Дисертација)

#### **5. Ономастика**

1033. Стаматоски, Трајко: Искуства од работата врз еден ономастички речник. – *НДиск 18*, 1992, 105–115. <2.5.>

##### **5.1. Општо**

##### **5.3. Антропономастика**

1034. Стаматоски, Трајко: Некои понеобични презимиња на Македонци. – *Пред 24*, 1992, 79–89.